

TAUTOSAKOS DARBAI
FOLKLORE STUDIES

67

TAUTOSAKOS DARBAI

67



LIETUVIŲ
LITERATŪROS
IR TAUTOSAKOS
INSTITUTAS

2024

TAUTOSAKOS DARBAI | FOLKLORE STUDIES

ISSN 1392-2831 | eISSN 2783-6827

Recenzuojamas folkloristikos žurnalas, leidžiamas du kartus per metus nuo 1935 m.

Žurnalas įtrauktas į „Scopus“ duomenų bazę nuo 2018 m. | Peer-reviewed journal of folkloristics published two times a year since 1935. The journal is included in Scopus since 2018

Redaktorių kolegija | Editorial Board

VILMA DAUGIRDAITĖ

(Vyriausioji redaktorė | Editor-in-Chief)

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas (Vilnius)

LAIMUTĖ ANGLICKIENĖ

Vytauto Didžiojo universitetas (Kaunas)

DACE BULA

Latvijas Universitātes Literatūras, folkloras un mākslas institūts (Rīga)

LINA BŪGIENĖ

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas (Vilnius)

PIOTR GROCHOWSKI

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu (Toruń)

VITA IVANAUSKAITĖ-ŠEIBUTIENĖ

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas (Vilnius)

MONIKA KROPEJ TELBAN

Inštitut za slovensko narodopisje ZRA SAZU (Ljubljana)

THOMAS A. MCKEAN

The University of Aberdeen (Aberdeen)

WOLFGANG MIEDER

The University of Vermont (Burlington)

SUSANNE ÖSTERLUND-PÖTZSCH

Åbo Akademi (Turku)

VIDA SAVONIAKAITĖ

Lietuvos istorijos institutas (Vilnius)

BRONĖ STUNDŽIENĖ

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas (Vilnius)

GUNTIS ŠMIDCHENS

University of Washington (Seattle)

ÜLO VALK

Tartu Ülikool (Tartu)

AUŠRA ŽIČKIENĖ

Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas (Vilnius)

Parengė | Special Editors

RADVILĖ RACĖNAITĖ, VITA DŽEKČIORIŪTĖ

Kalbą redagavo | Language Editor

RIMA BERTAŠAVIČIŪTĖ

Viršelyje | On the cover

Profesorius Kazys Grigas. *Stasio Žumbio nuotrauka, LLTI BF, A415-20444* |

Professor Kazys Grigas. *Photo by Stasys Žumbys, LLTI BF, A415-20444*

Leidinį parėmė Lietuvos mokslo taryba (sutarties Nr. S-LIP-22-25)

Sponsored by the Research Council of Lithuania

Svetainė internete | Website <https://www.zurnalai.vu.lt/td/>

Kontaktinis adresas | Contact address tautosaka@liti.lt

© Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 2024

© Autoriai, 2024

Printed in Lithuania

Pratarmė 7
Foreword 9

STRAIPSNIAI | ARTICLES

DAIVA VAITKEVIČIENĖ
„Užkalbėjimas“, „žadėjimas“ ir „vardijimas“: eminės terminologijos metmenys |
“Užkalbėjimas”, “žadėjimas”, “vardijimas”: Outlining the Emic Terminology 11

ROKAS SINKEVIČIUS
Ažuolo krauju apšlakstytų herojaus drabužių motyvas latvių mitologinėse
dainose ir Martyno Liudviko Rėzos dainoje „Aušrinė“ | The Motif of the Hero’s
Clothes Sprinkled with Oak Blood in Latvian Songs and in Martynas Liudvikas
Rėza’s Song “Aušrinė” 33

DIANA PLACHOVIČIŪTĖ
Žąsų vaizdinys lietuvių frazeologijoje | The Image of Geese in Lithuanian
Phraseology 53

MARIUS ŠČAVINSKAS
Liaudiškasis velnio vaizdinys XIII a. raštijoje ir lietuvių folklore: panašumai
ir skirtumai | Vernacular Image of the Devil in the Medieval Writings from
the 13th Century and the Lithuanian Folklore: Similarities and Differences 67

MARGARITA MOISEJEVA
Vilniaus krikščionių bažnytinių giesmių melodijų sąsajos: nuo pirmųjų įtakų XVII a.
iki XXI a. | The Interconnections of the Melodies of Vilnius Christian Church
Hymns: from the First Influences in the 17th Century to the 21st Century 86

JŪRATĖ ŠLEKONYTĖ
Pasakų sekėjos moterys ir jų repertuaro ypatumai | Women Storytellers
and Peculiarities of Their Repertoire 105

RAMINTA JAKUCEVIČIENĖ
„Kodėl mes kitokios?“ Lietuvoje gyvenančių pabėgėlių musulmonių svetimumo
jausenos ir patirtys | “Why Are We Different?” Feelings of Not Belonging
and Actual Experiences of the Female Muslim Refugees in Lithuania 127

RECENZIJOS | REVIEWS

ROMUALDAS JUZEFOVIČIUS
Eduardas Volteris etnografinės ištakų ir teorinio diskurso tyrimų akiratyje |
Eduard Volter at the Beginning of Ethnography and Theoretical Discourse 144

ASTA SKUJYTĖ-RAZMIENĖ

The God Perkūnas (Re)introduced | Iš naujo apie dievą Perkūną 152

JŪRATĖ ŠLEKONYTĖ

A New Book on Wondertale Symbolism | Nauja knyga apie stebuklinių pasakų simbolizmą 162

POKALBIAI / CONVERSATIONS

LINA LEPARSKIENĖ

„Stebiu pasaulį, ieškau mažiųjų detalių“: tyrėjos žvilgsniu apie folkloristiką, mitologiją, prigimtinę kultūrą. Pokalbis su 2023 m. Nacionalinės Jono Basanavičiaus premijos laureate DAIVA VAITKEVIČIENE | “Looking at the World, I Spot Small Details”: the Researcher’s View on Folklore, Mythology, and Local Culture. A conversation with the National Jonas Basanavičius Prize Winner for 2023 DAIVA VAITKEVIČIENĖ. 169

INFORMACIJA | INFORMATION 183